VERORDENING (EEG) Nr. 3935/88 VAN DE COMMISSIE

van 16 december 1988

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 637/86 tot vaststelling van de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Portugal van bepaalde soorten groenten en fruit uit derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3797/85 van de Raad van 20 december 1985 tot vaststelling van de nadere voorschriften inzake de kwantitatieve beperkingen bij invoer in Portugal uit derde landen van sommige landbouwprodukten waarvoor de overgangsregeling in etappes geldt [1], gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 222/88 [2], en met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat in artikel 280 van de Toetredingsakte is bepaald dat Portugal bij invoer van bepaalde landbouwprodukten van herkomst uit derde landen tot en met 31 december 1995 kwantitatieve beperkingen mag toepassen; dat bij Verordening (EEG) nr. 637/86 van de Commissie [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3942/87 [4], de in Portugal geldende contingenten voor bepaalde soorten groenten en fruit uit derde landen vastgesteld zijn;

Overwegende dat een verhoging met 10 % van de contingenten voor 1988 geen verstoringen op de Portugese markt zou veroorzaken; dat de contingenten voor 1989 derhalve dienovereenkomstig moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 637/86 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1, lid 1, wordt „voor 1988" vervangen door „voor 1989".
2. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 16 december 1988.

Voor de Commissie
Frans ANDRIESSEN
Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 367 van 31. 12. 1985, blz. 23.
[2] PB nr. L 28 van 1. 2. 1988, blz. 1.
[3] PB nr. L 60 van 1. 3. 1986, blz. 26.
[4] PB nr. L 373 van 31. 12. 1987, blz. 20.

BIJLAGE

„BIJLAGE

(in ton)

GN-code	Omschrijving.	Contingent voor 1989
0702 00	Tomaten, vers of gekoeld :	
ex 0702 00 10	– van 1 november tot en met 14 mei :	
	– van 1 december tot en met 14 mei	598
ex 0702 00 90	– van 15 mei tot en met 31 oktober :	
	– van 15 mei tot en met 31 mei	
0703	Uien, sjalotten, knoflook, prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld :	
0703 10	– uien en sjalotten :	
	– – uien :	
ex 0703 10 11	– – – plantuitjes :	
	– van 1 augustus tot en met 30 november	
ex 0703 10 19	– – – andere :	227
	– van 1 augustus tot en met 30 november	
ex 0703 20 00	– knoflook :	
	– van 1 augustus tot en met 31 december	10
0704	Bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht „Brassica", vers of gekoeld :	
0704 10	– bloemkool :	
ex 0704 10 10	– – van 15 april tot en met 30 november :	
	– van 1 november tot en met 30 december	
ex 0704 10 90	– – van 1 december tot en met 14 april :	100
	– van 1 december tot en met 31 maart	
0805	Citrusvruchten, vers of gedroogd :	
0805 10	– sinaasappelen :	
	– – andere dan pomeransen (bittere oranjeappelen), vers :	
	– – – van 1 april tot en met 30 april :	
0805 10 11	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere :	
0805 10 15	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 19	– – – – – andere	
	– – – van 1 mei tot en met 15 mei :	
0805 10 21	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen	
	– – – – andere :	
0805 10 25	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins	
0805 10 29	– – – – – andere	
	– – – van 16 mei tot en met 15 oktober :	
ex 0805 10 31	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen :	
	– van 16 mei tot en met 31 augustus	
	– – – – andere :	
0805 10 35	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins :	128
	– van 16 mei tot en met 31 augustus	
ex 0805 10 39	– – – – – andere :	
	– van 16 mei tot en met 31 augustus	
	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart :	

(in ton)

GN-code	Omschrijving	Contingent voor 1989
ex 0805 10 41	– – – – bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen :	
	– van 1 februari tot en met 31 maart	
	– – – – andere :	
ex 0805 10 45	– – – – – navels, navelines, navelates, salustianas, vernas, valencia lates, maltaises, shamoutis, ovalis, trovita en hamlins :	
	– van 1 februari tot en met 31 maart	
ex 0805 10 49	– – – – – andere :	
	– van 1 februari tot en met 31 maart	
	– – andere :	
ex 0805 10 70	– – – van 1 april tot en met 15 oktober :	
	– van 1 april tot en met 31 augustus	
ex 0805 10 90	– – – van 16 oktober tot en met 31 maart :	
	– van 1 februari tot en met 31 maart	
0805 20	– mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen) ; clementines, wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten :	
ex 0805 20 30	– – monreales en satsuma's :	
	– satsuma's : van 1 november tot en met 31 maart	
ex 0805 20 50	– – mandarijnen en wilkings :	
	– mandarijnen : van 1 november tot en met 31 maart	24
ex 0805 20 70	– – tangerines :	
	– van 1 november tot en met 31 maart	
0805 30	– citroenen (Citrus limon, Citrus limonum) en lemmetjes (Citrus aurantifolia) :	
ex 0805 30 10	– – citroenen (Citrus limon, Citrus limonum) :	
	– van 1 juni tot en met 31 oktober	24
0806	Druiven, rozijnen en krenten :	
0806 10	– druiven :	
	– – voor tafelgebruik :	
ex 0806 10 19	– – – van 15 juli tot en met 31 oktober :	
	– van 15 augustus tot en met 30 september	407
0808	Appelen, peren en kweeperen, vers :	
0808 10	– appelen :	
	– – andere :	
ex 0808 10 93	– – – van 1 januari tot en met 31 maart :	
	– van 1 maart tot en met 31 maart	
ex 0808 10 99	– – – van 1 april tot en met 31 juli :	686
	– van 1 april tot en met 30 juni	
0808 20	– peren en kweeperen :	
	– – peren :	
	– – – andere :	
ex 0808 20 31	– – – – van 1 januari tot en met 31 maart :	
	– van 1 februari tot en met 31 maart	
0808 20 33	– – – – van 1 april tot en met 15 juli	
0808 20 35	– – – – van 16 juli tot en met 31 juli	427
ex 0808 20 39	– – – – van 1 augustus tot en met 31 december :	
	– van 1 augustus tot en met 31 augustus	
0809	Abrikozen, kersen, perziken (nectarines daaronder begrepen), pruimen en sleepruimen, vers :	
ex 0809 10 00	– abrikozen	
	– van 15 juni tot en met 15 juli	40
ex 0809 30 00	– perziken (nectarines daaronder begrepen) :	
	– perziken van 1 mei tot en met 30 september	224"